

St. Pankraz, am 06.06.2024

Sachbearbeiter/in-incaricato/a: Silvia Lanthaler

### Kundmachung

Das Altenheim St. Pankraz erstellt Rangordnungen für die befristete Aufnahme von:

#### **Pflegehelfern/innen (4. Funktionsebene) in Teilzeit 30%, 50%, 75% und Vollzeit**

Voraussetzungen:

- Mindestalter von 18 Jahren
- Abschluss der Grund- oder Mittelschule
- Diplom als Pflegehelfer/in oder
- Diplom als Pflegegehilfen/in
- Zweisprachigkeitsnachweis A2 („D“)

#### **Koch/Köchin (4. Funktionsebene) in Teilzeit 50%**

Voraussetzungen:

- Mindestalter von 18 Jahren
- Abschluss der Grund- oder Mittelschule
- zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder
- Gesellenbrief oder
- fachspezifische, theoretische-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden
- Zweisprachigkeitsnachweis „A2 (D)“

#### **Sozialbetreuern/innen (5. Funktionsebene) in Teilzeit 50%, 75% und Vollzeit**

Voraussetzungen:

- Mindestalter von 18 Jahren
- Abschluss der Grund- oder Mittelschule
- Diplom als Sozialbetreuer/in oder Altenpfleger/in
- Zweisprachigkeitsnachweis B1 („C“)

#### **Krankenpflegern/innen (7/ter. Funktionsebene) in Teilzeit 50%**

Voraussetzungen:

- Mindestalter von 18 Jahren
- Hochschuldiplom als Krankenpfleger/in oder
- gleichwertige Diplome laut staatlichen Gesetzen oder
- als gleichwertig erklärte Diplome gemäß D.P.R. Nr. 197 vom 26.01.1980 in geltender Fassung
- sowie jeweils Eintragung in das entsprechende Berufsverzeichnis
- Zweisprachigkeitsnachweis B2 („B“)
- für am 31.12.2001 im Dienst befindliches Personal Zweisprachigkeitsnachweis „C“ und zusätzlich Sprachkurs laut Anlage 2, Art. 12 des Bereichsabkommens für das Personal des Landesgesundheitsdienstes vom 28.8.2001

### Avviso pubblico

La Casa di riposo San Pancrazio forma graduatorie per l'assunzione a tempo determinato di

#### **operatore/trice socio sanitario/a (IV° qual. funz.) a tempo parziale 30%, 50%, 75% e a tempo pieno**

Condizioni:

- età minima di 18 anni
- conclusione della scuola elementare o la scuola media
- diploma come operatore/operatrice socio sanitario/a oppure
- attestato di bilinguismo A2 („D“)

#### **cuoco/a (IV° qual. funz.) a tempo parziale 50%**

Condizioni:

- Età minima di 18 anni
- Conclusione della scuola elementare o la scuola media
- Assolvimento di un ulteriore biennio di studio o
- formazione professionale equivalente o
- diploma di fine apprendistato o
- formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore
- Attestato di bilinguismo „A2 (D)“

#### **operatore/trice socio assistenziale (V° qual. funz.) a tempo parziale 50%, 75% e a tempo pieno**

Condizioni:

- Età minima di 18 anni
- Conclusione della scuola elementare o la scuola media
- Diploma come operatore/operatrice socio assistenziale oppure assistente geriatrico/a
- attestato di bilinguismo B1 („C“)

#### **infermieri (VII°/ter qual. funz.) a tempo parziale 50%**

Condizioni:

- Età minima di 18 anni
- Laurea abilitante alla professione infermieristica oppure
- diplomi equipollenti in base alla normativa statale oppure
- diplomi dichiarati equipollenti ai sensi del D.P.R. n. 197 del 26.01.1980 e successive modifiche ed integrazioni e rispettiva iscrizione all'albo professionale
- attestato di bilinguismo B2 („B“)
- per personale in servizio alla data 31.12.2001 attestato di conoscenza delle due lingue „C“ e inoltre corso di cui all'allegato 2, art. 12 dell'accordo di comparto per il personale del Servizio sanitario Provinciale del 28.8.2001



**Behindertenerzieher/innen (7. Funktionsebene) in Teilzeit 50%**

Voraussetzungen:

- Reifezeugnis sowie Abschlussdiplom über eine mindestens dreijährige Fachausbildung als Erzieher/in oder
- Diplom als Behindertenerzieher/in oder
- Diplom des Werkerziehers/in und zusätzlich 4 Dienstjahre als Werkerzieher/in
- Zweisprachigkeitsnachweis B2 („B“)

**educatore/trice per soggetti portatori di handicap (VII° qual. funz.) a tempo parziale 50%**

Condizioni:

- diploma di maturità nonché diploma conclusivo di un corso specialistico almeno triennale per educatore/trice oppure
- diploma di educatore/trice per soggetti portatori di handicap oppure
- diploma di istitutore/trice per soggetti portatori di handicap/ educatore/trice al lavoro ed inoltre 4 anni di servizio come istitutore/trice per soggetti portatori di handicap/ educatore/trice al lavoro
- attestato di bilinguismo B2 („B“)

Die Stellen sind Bewerber der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

I posti sono riservati a partecipanti appartenenti al gruppo linguistico tedesco.

Termin für die Einreichung der Gesuche:  
**05. Juli 2024 um 11 Uhr**

Termine per la presentazione delle domande:  
**05 luglio 2024 alle ore 11**

**Die Rangordnungen werden aufgrund einer mündlichen Prüfung erstellt.**

**Le graduatorie vengono formate in base ad un esame orale.**

Alle weiteren Informationen können beim Altenheim St. Pankraz, Dörf 38, 39010 St. Pankraz eingeholt werden (Tel. 0473-787106).

Per ulteriori informazioni e chiarimenti gli interessati possono rivolgersi alla casa di riposo San Pancrazio, Via del Paese 38, 39010 San Pancrazio (tel. 0473-787106).

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti



DIE DIREKTORIN  
Silvia

LA DIRETTRICE  
Lanthaler